



Via Pradazzo, 6/b
40012 Calderara di Reno
Bologna - Italy

Conservare il presente
indirizzo per future
referenze

Retain this address
for future
reference

made in italy

1:72 scale

No 1290

S.79 Sparviero

EN

This elegant 3-engined aircraft was originally developed by the Italian aeronautical industry in the mid-30s to provide fast postal links with African colonies. Versions of record-breaking speed were soon developed. Its high velocity performance brought it to the world's attention when it was used in a purely military role as a bomber and when, during World War Two, it was extensively used as a torpedo bomber in the Mediterranean: despite poor defensive weaponry and crew protection, its successes against allied shipping were numerous.

F

Cet élégant trimoteur fut conçu par l'industrie aéronautique italienne au milieu des années 30 comme avion rapide pour les liaisons postales avec les colonies africaines. En même temps furent réalisées des versions spéciales qui attirèrent l'attention mondiale du fait de leur vitesse élevée. Des versions militaires furent produites dans les rôles de bombardier et de torpilleur au début de la 2ème guerre mondiale. Cette dernière variante fut utilisée durant le conflit en Méditerranée où, grâce au courage de ses équipages, elle obtint de nombreux succès contre la flotte alliée malgré les limites de sa conception, son faible armement défensif et l'absence de protection de l'équipage.

I

Questo elegante trimotore venne sviluppato dall'industria aeronautica italiana nella metà degli anni '30 quale aereo veloce per i collegamenti postali con le colonie in Africa. Di pari passo vennero realizzate versioni da record, che grazie alle doti velocistiche del velivolo si impose all'attenzione mondiale, e prettamente militari per il ruolo di bombardiere e agli esordi della 2° Guerra Mondiale anche come aerosilurante. In questa variante venne estesamente utilizzato durante il conflitto nel Mediterraneo ove grazie alle doti degli equipaggi ottenne numerosi successi contro il naviglio alleato, nonostante i limiti della sua formula e lo scarso armamento difensivo, e l'assenza di protezione per il personale a bordo.

E

Este elegante avión trimotor ha sido desarrollado por la industria aeronáutica italiana a mediados de los años '30 para emplearlo como línea aérea postal rápida al servicio de las colonias africanas. Contemporáneamente se realizaron versiones récord que se impusieron a la atención mundial por la velocidad alcanzada por el aparato y sus dotes militares tras haber sido utilizado como bombardero al principio de la 2° Guerra Mundial y también como torpedero. En esta variante se ha utilizado activamente durante el conflicto en el Mediterráneo, en donde gracias a las dotes de su tripulación ganó numerosas batallas contra la flota aleada, no obstante los límites de su fórmula, el escaso armamento de defensa y la ausencia de protección para la tripulación a bordo.

D

Dieses elegante, 3-motorige Flugzeug wird Mitte der 30-er Jahre von der italienischen Industrie als schnelles Verbindungsflugzeug zu den afrikanischen Kolonien entwickelt. Einige Versionen stellten Geschwindigkeitsrekorde auf, andere wurden als Bomber verwendet, und nach Ausbruch des 2. Weltkrieges auch als Torpedoflugzeuge. Die letzteren erzielten beachtliche Erfolge gegen alliierte Schiffe im Mittelmeer, obwohl sie über eine unzureichende Bewaffnung und Panzerung für den Schutz der Besatzung verfügten.

NL

Dit elegante driemotorige toestel werd door de Italiaanse vliegtuigindustrie in het midden van de 30-er jaren ontwikkeld als een snel postvliegtuig voor de Afrikaanse kolonies. Er werden ook versies gebouwd die records vestigden en wereldwijd de aandacht trokken door hun snelheid. Militaire uitvoeringen werden gebruikt als bommenwerpers en, na het uitbreken van de 2e Wereldoorlog, als torpedobommenwerpers. Deze laatste versie werd veel gebruikt in het Middellandse Zee gebied en was, dankzij de bekwaamheid van de bemanningen, zeer succesvol tegen de geallieerde vloot, ondanks de beperkingen in het ontwerp zoals ontoereikende defensieve bewapening en gebrek aan bescherming voor de bemanning.



- EN **WARNING:** Model for adult collector age 14 and over
IT **ATTENZIONE:** Modello per collezionisti adulti di età superiore ai 14 anni
FR **ATTENTION:** Modèle pour modélistes de 14 and et plus.
DE **ACHTUNG:** Modellbausätze Für Modellbauer über 14 Jahre.
NL **WAARSCHWING:** Geschikt voor 14 jaar en ouder.
ES **ATENCION:** Modelo para modelistas mayores de 14 años.

EN ATTENTION - Useful advice!

Study the instructions carefully prior to assembly. Remove parts from frame with a sharp knife or a pair of scissors and trim away excess plastic. Do not pull of parts. Assemble the parts in numerical sequence. Use plastic cement ONLY and use cement sparingly to avoid damaging the model. Black arrows indicate parts to be glued together. White arrows indicate on which frame the parts must be assembled WITHOUT using cement. These letters (A - B - C...) indicate in which frame the parts will be found. Paint small parts before detaching them from frame. Remove paint where parts are to be cemented. Crossed out parts must not be used.

IT ATTENZIONE - Consigli utili!

Prima di iniziare il montaggio studiare attentamente il disegno. Staccare con molta cura i pezzi dalle stampate, usando un taglia-balsa oppure un paio di forbici e togliere con una piccola lima o con carta vetro hno eventuali sbavature. Mai staccare i pezzi con le mani. Montarli seguendo l'ordine delle numerazione delle tavole. Eliminare dalla stampata il numero del pezzo appena montato facendogli sopra una croce. Le frecce nere indicano i pezzi da incollare, le frecce bianche indicano i pezzi da montare senza colla. Usare solo colla per polistirolo. Le lettere (A - B - C...) ai lati dei numeri indicano la stampata ove si trova il pezzo da montare. I pezzi sbarrati da una croce non sono da utilizzare.

DEACHTUNG - Ein nützlicher Rat!

Vor der Montage die Zeichnung aufmerksam studieren. Die einzelnen Montageteile mit einem Messer oder einer Schere vom Spritzling sorgfältig entfernen. Eventuelle Grate werden mit einer Klinge oder feinem Schmirgelpapier beseitigt. Keinesfalls die Montageteile mit den Händen entfernen. Bei der Montage der Tafelnummerierung folgen. Pfeile zeigen die zu klebenden Teile während die weissen Pfeile die ohne Leim zu montierenden Teile anzeigen. Bitte nur Plastikklebstoff verwenden. Die Buchstaben (A - B - C...) neben den Nummern zeigt auf welchem Spritzling der zu montierende Teil zu finden ist. Die mit einem Kreuz markierten Teile sind nicht zu verwenden.

FR ATTENTION - Conseils utiles!

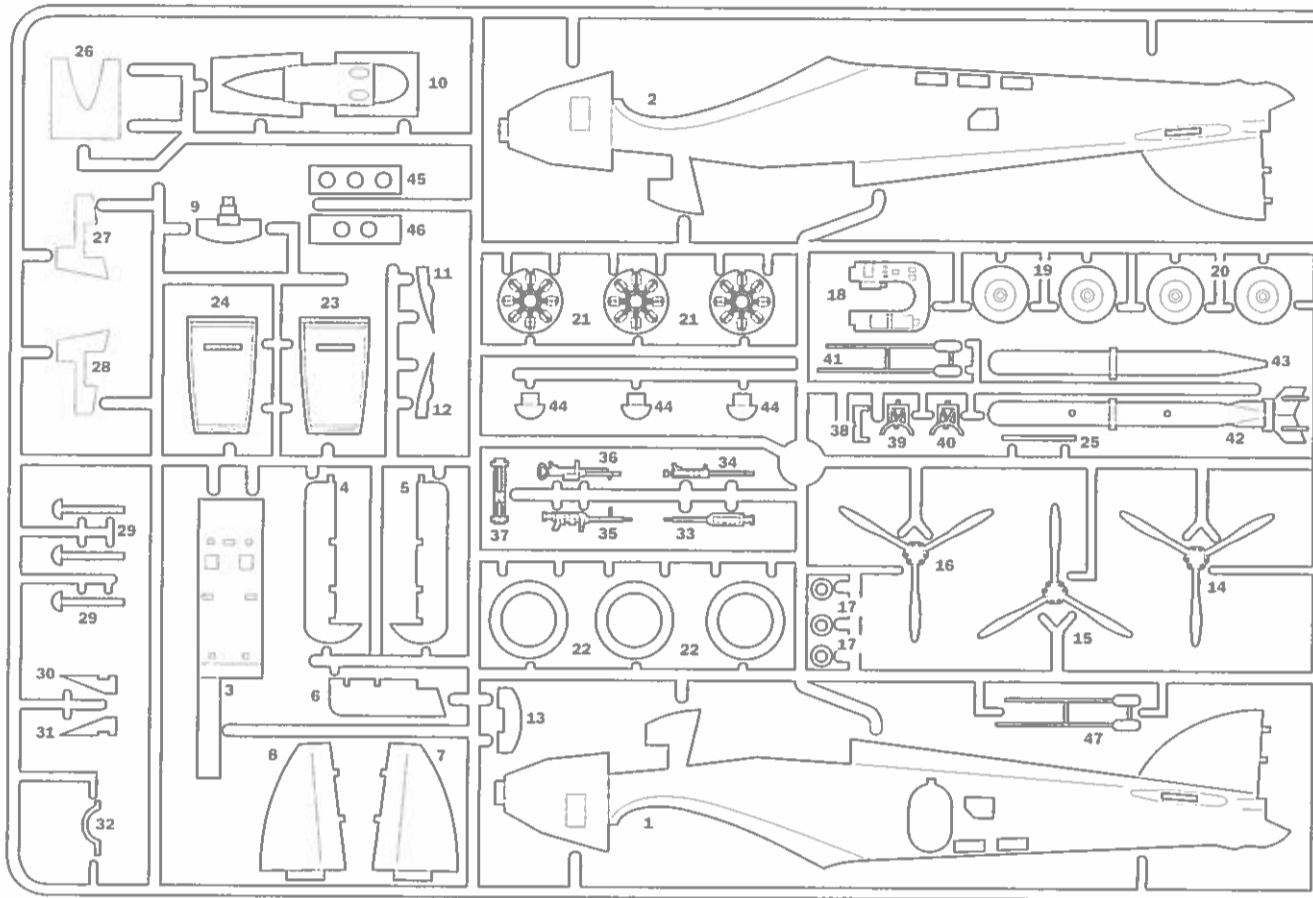
Avant de commencer le montage, étudier attentivement le dessin. Detacher avec beaucoup de soin les morceaux des moules en usant un massicot ou bien un pair de ciseaux et couper avec une petite lime avec de papier de verre fin éventuels bavures. Jamais detacher les morceaux avec le mains. Monter les en suivant l'ordre de la numération des tables. Eliminer de la moule le numéro de la piece qui vient d'être montée, en le biffant avec une croix. Les fleches noires indiquent les pieces a coller, les fleches blanches indiquent les pieces a monter sans colle. Employer seulement de la colle pour polystyrol. Les lettres (A - B - C...) aux cotés des numeros indiquent la moule ou se trouve la pieces a monter. Les pieces marquées par une croix ne sont pas a utiliser.

NL OPGELET - Belangrijke bemerkingen!

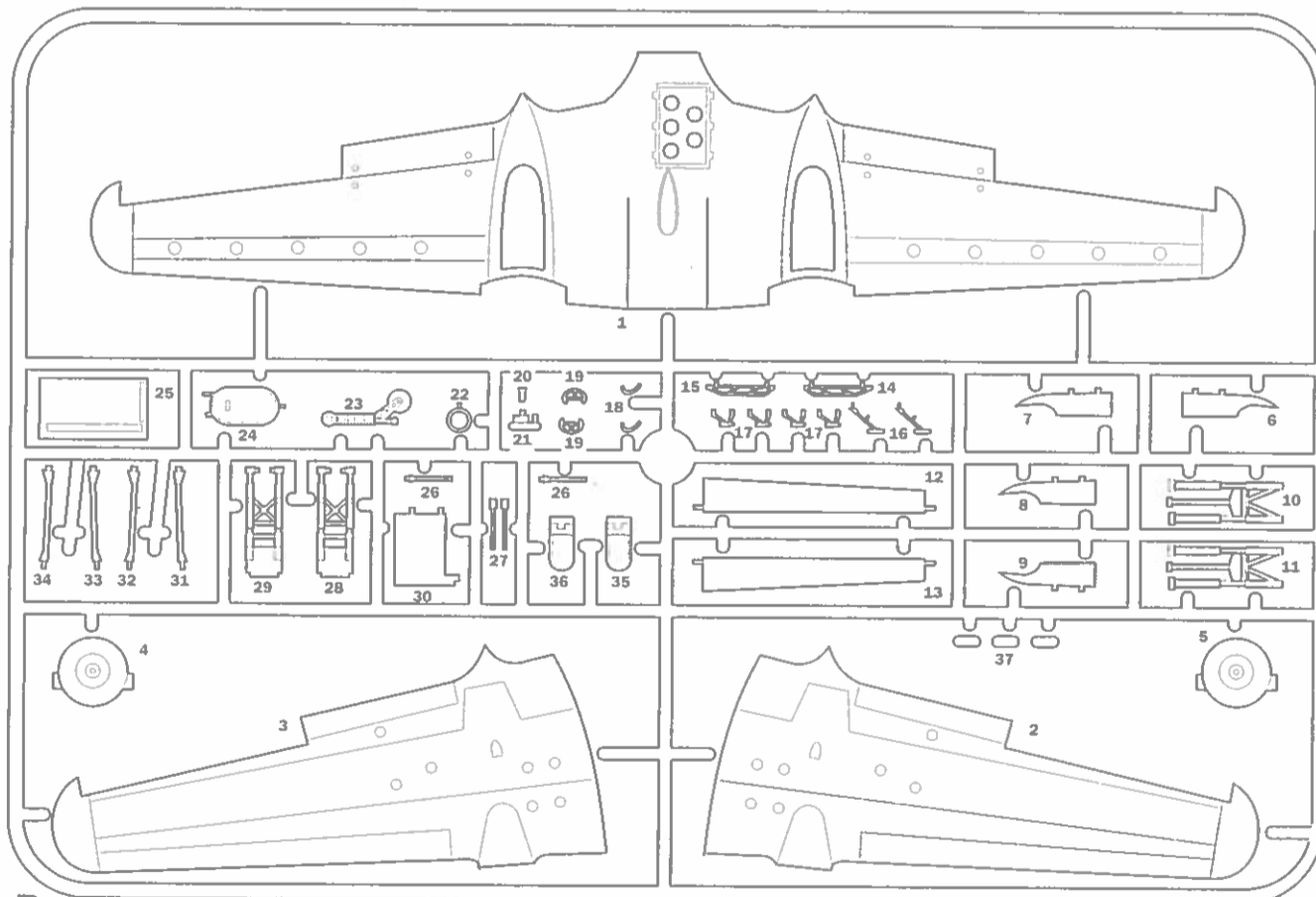
Bestudeer zorgvuldig het montageplan voor het bouwen. Breek nooit onderdelen van het kader. Maak ze los met een scherp mes of kleine nageltang. Verwijder daarna al het overbodige plastic en pas de delen afvoers te lijmen. Gebruik allen lijm voor plastic modellen. Werk zorgvuldig en spaarzaam. Leveel lijm zal uw model beschadigen. Zwarte pijlen duiden de te lijmen delen aan. Witte pijlen verwijzen naar bewegende delen welke niet mogen worden gelijmd. Deze letters (A - B - C...) geven de kaders aan waarin de onderdelen zich bevinden. Schilder de kleine onderdelen voor ze van het kader te snijden. Verwijder de verf van de te lijmen oppervlakten.

ES ATENCION - Consejos utiles!

Estudiar las instrucciones cuidadosamente antes de comenzar el montaje. Separar las piezas de las bandejas con un cuchillo afilado o un par de tijeras y retirar el exceso de plástico o rebada. No arrancar las piezas. Montar las piezas en orden numérico. Utilizar SOLAMENTE pegamento para plástico y en poca cantidad para evitar que se dane el modelo. Las flechas negras indican las piezas que se deben pegar juntas. Las flechas blancas indican las piezas que deben ensamblarse SIN usar pegamento. Las letras (A - B - C...) indican en que bandeja se encuentran las piezas. Pintar las piezas pequeñas antes de separarlas de la bandeja. Retirar la pintura de los lugares por donde se deban pegar las piezas.



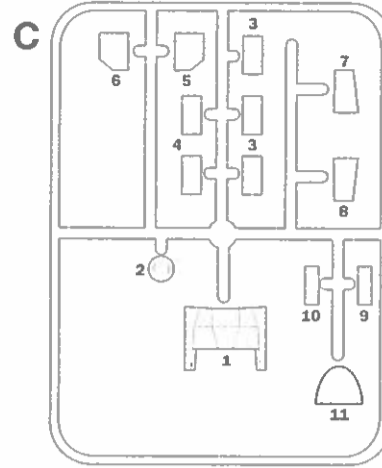
A



B

I numeri si riferiscono all'assortimento colori ITALERI Model Master / Acryl Paint System
 The indicated colour numbers refer to the ITALERI Model Master / Acryl Paint System
 Die angegebenen Farbnummern beziehen sich auf die ITALERI Model Master / Acryl Paint System
 Les références indiquées concernent les peintures ITALERI Model Master / Acryl Paint System

 **APRIRE I FORI**
DRILL HOLES
DIE LOCHER AUSBOHREN
OUVRIR LES TROUS
PERFORAR LOS AQUEJEROS
BOOR GAATJES



A
PALE GREEN (FLAT)
 F.S. 34227
 MODEL MASTER - 1716
 MODEL MASTER ACRYL - 4739

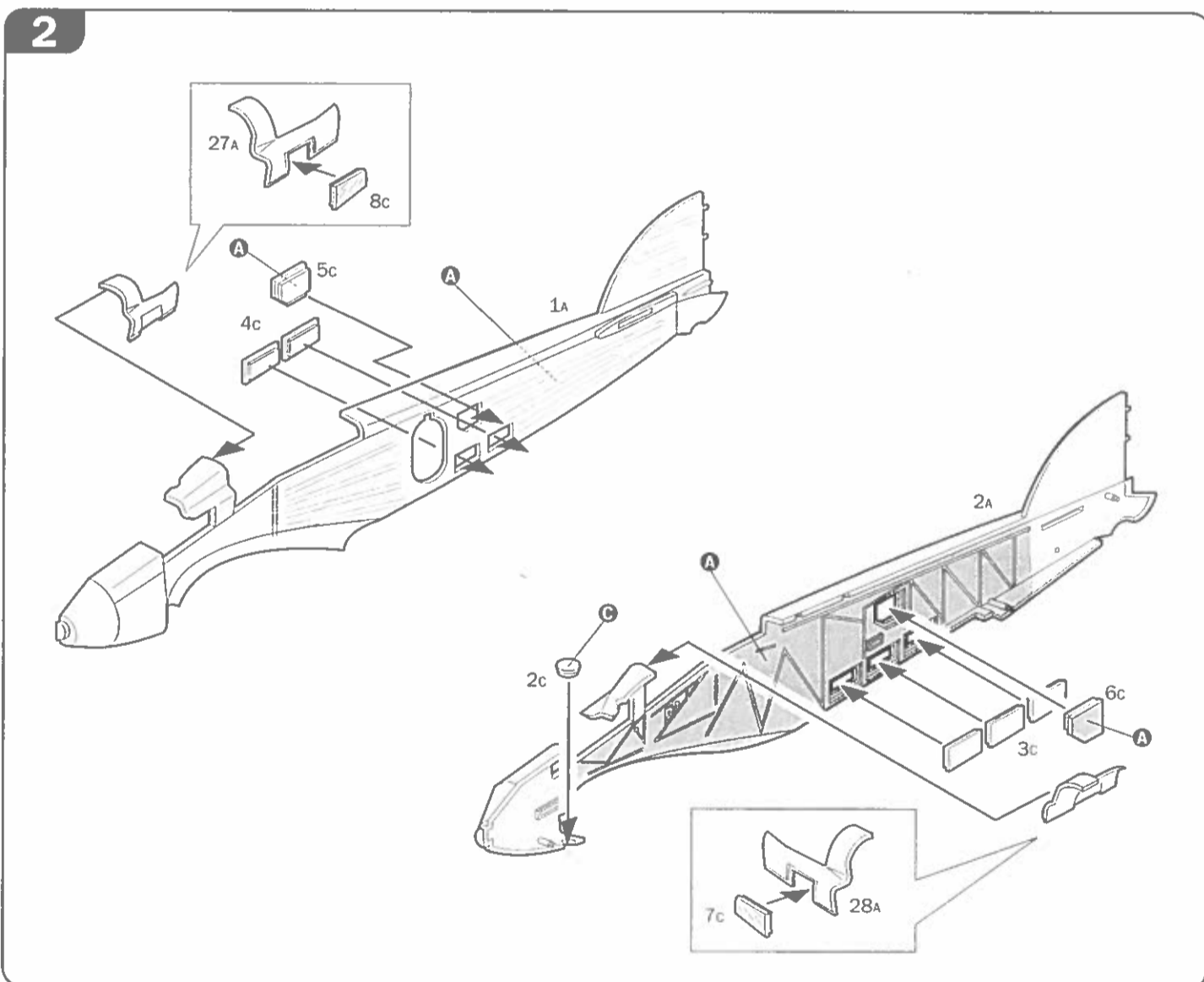
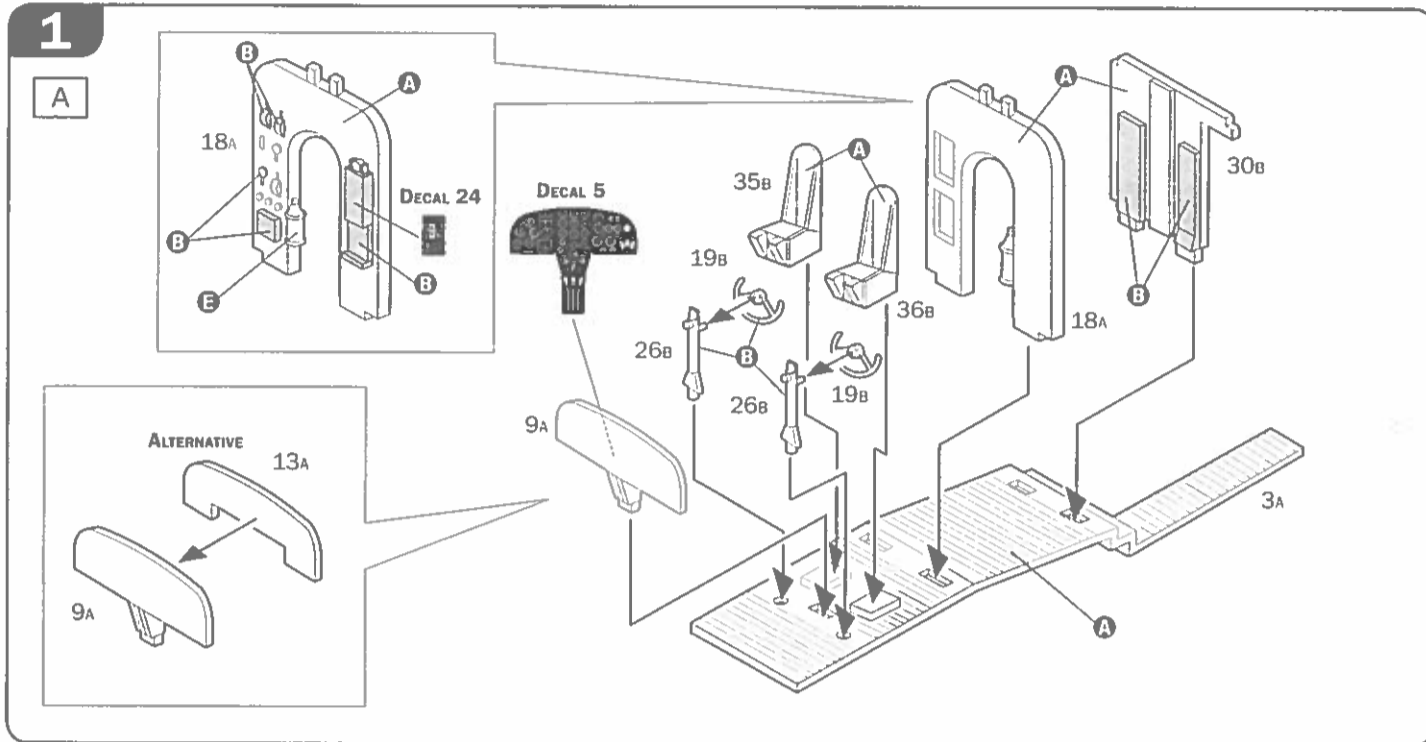
B
BLACK (FLAT)
 F.S. 37038
 MODEL MASTER - 1749
 MODEL MASTER ACRYL - 4768

C
SILVER
 MODEL MASTER - 1546
 MODEL MASTER ACRYL - 4678

D
WHITE (FLAT)
 F.S. 37875
 MODEL MASTER - 1768
 MODEL MASTER ACRYL - 4769

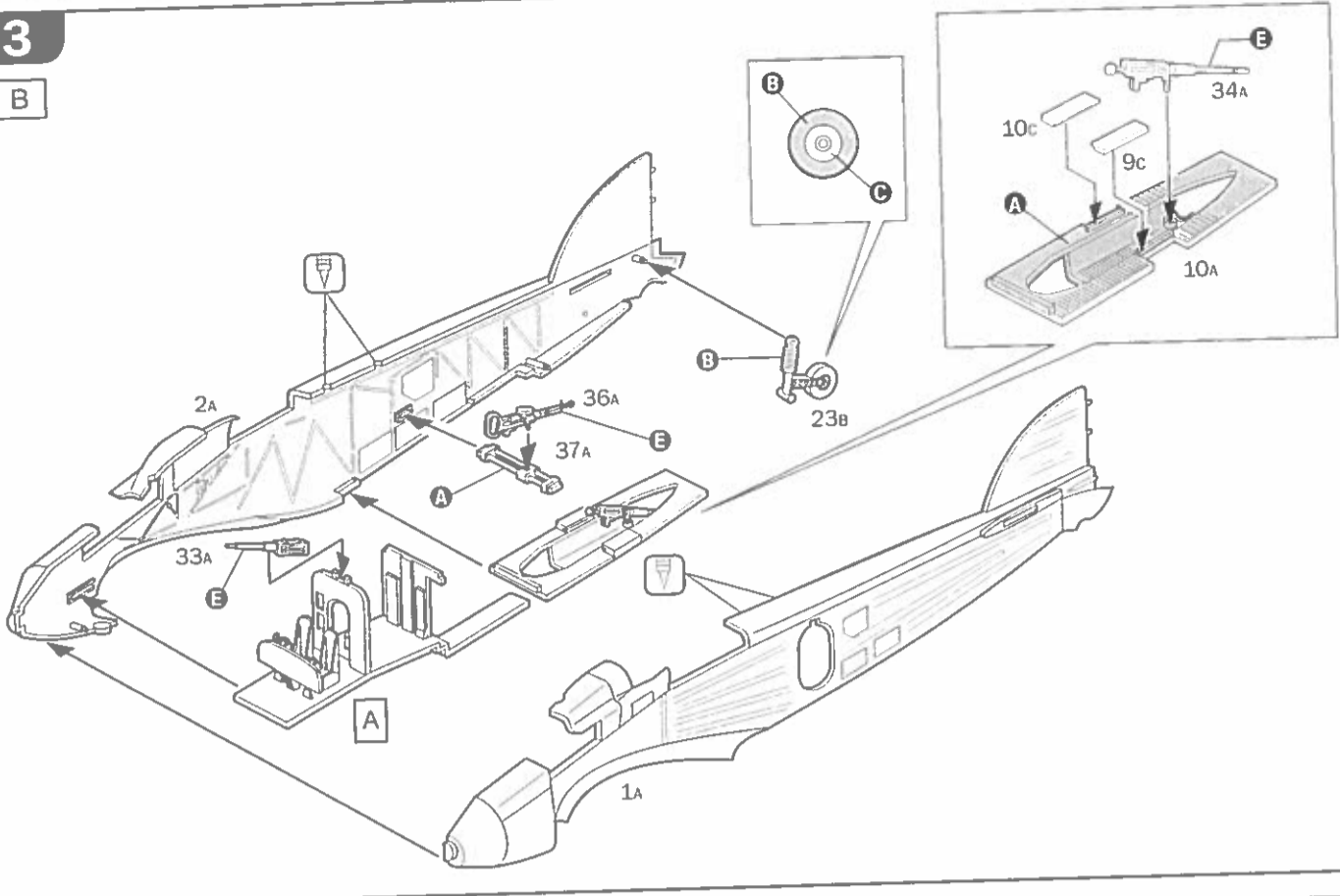
E
GUN METAL (METALLIZER)
 MODEL MASTER - 1405
 MODEL MASTER ACRYL - 4681

F
RUST
 MODEL MASTER - 1785
 MODEL MASTER ACRYL - 4675

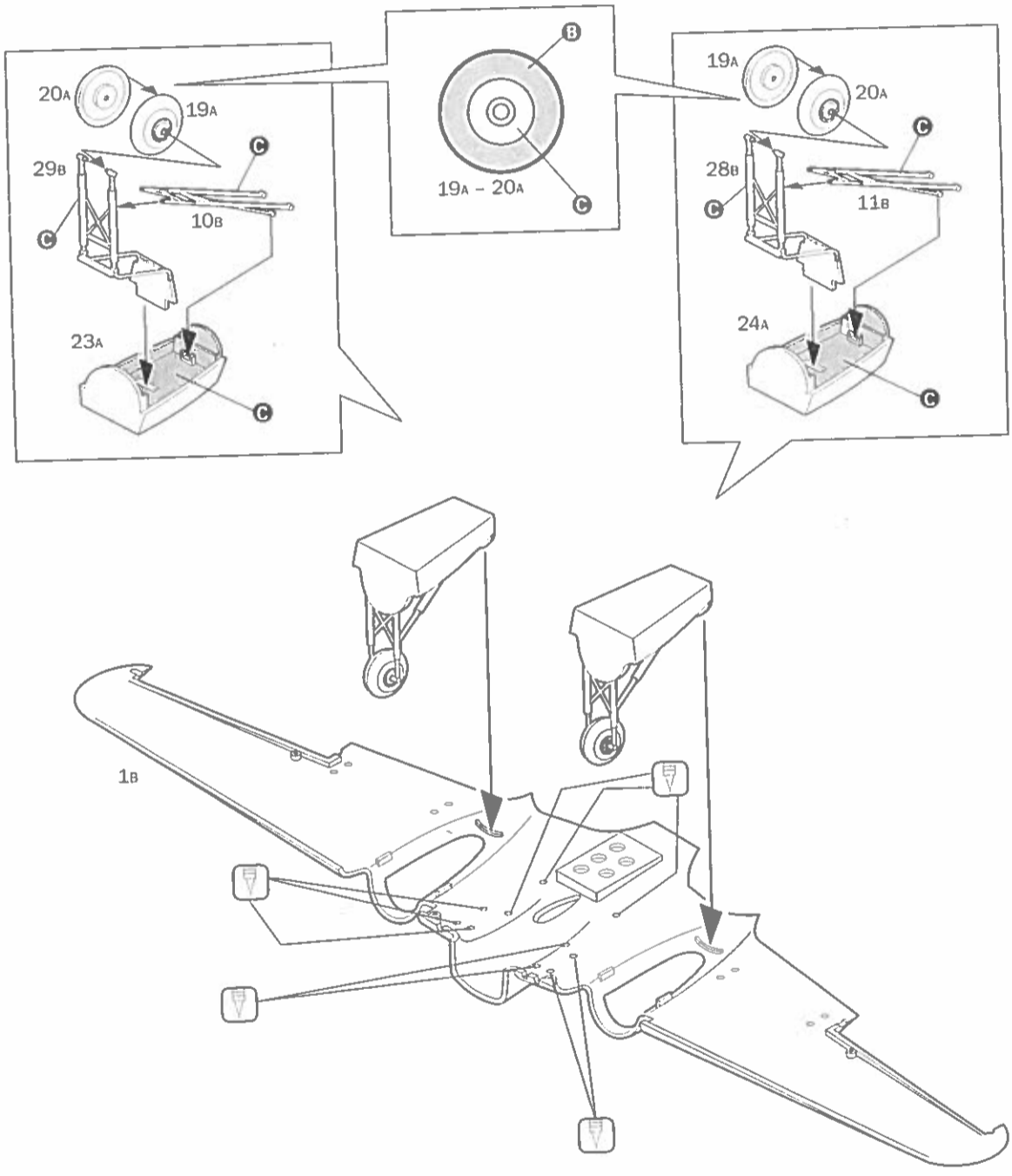


3

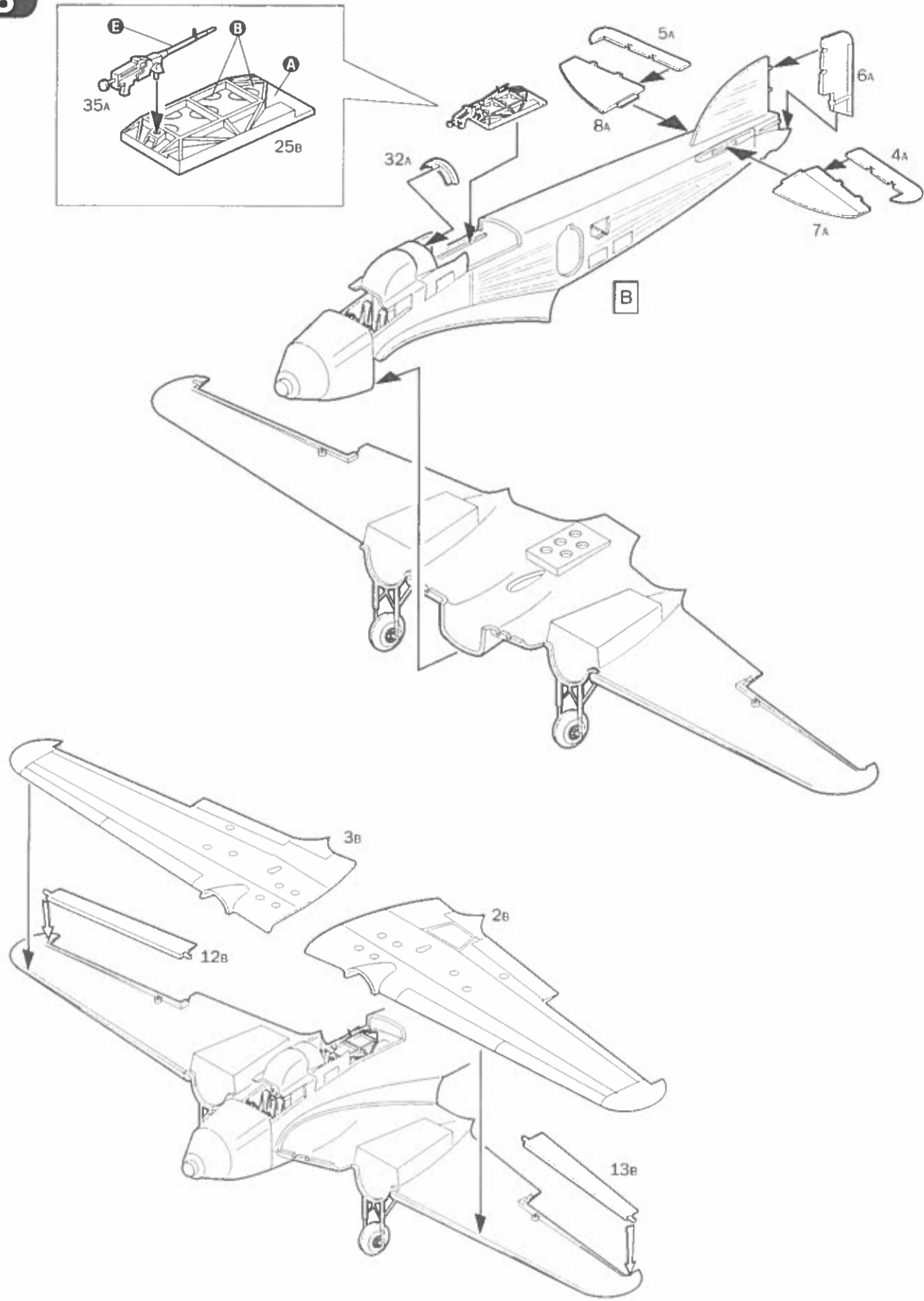
B



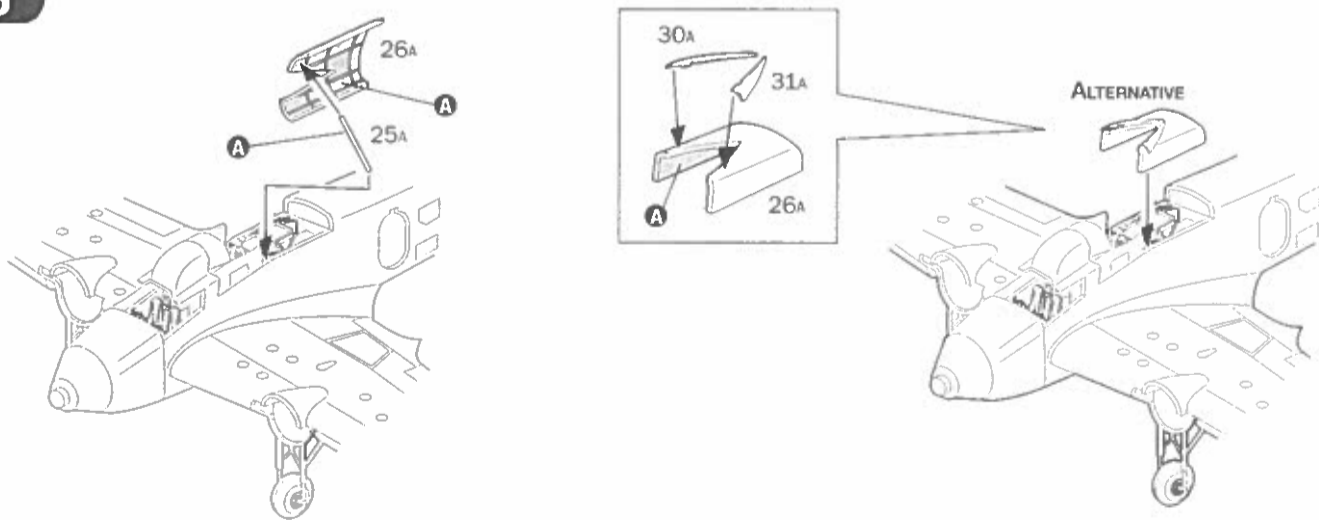
4



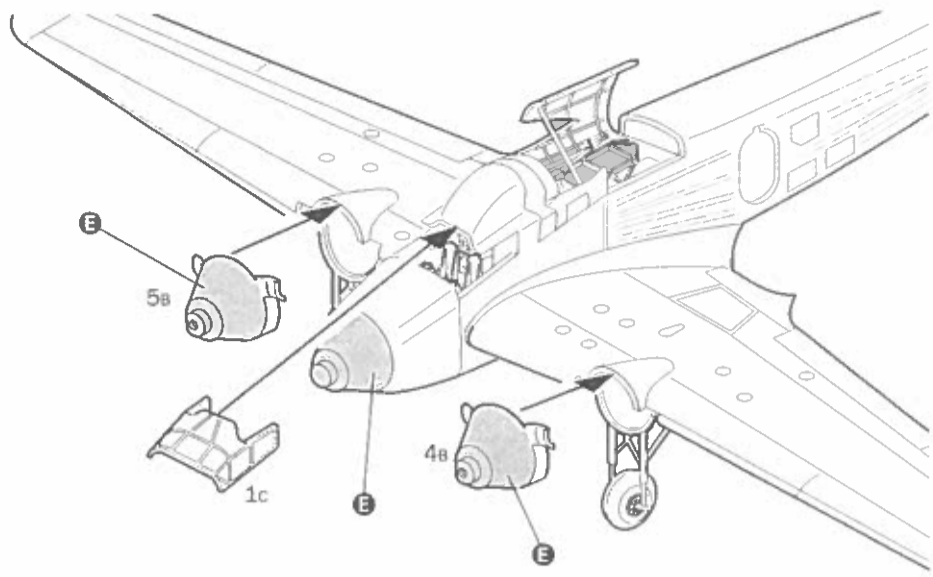
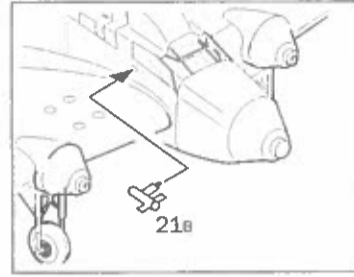
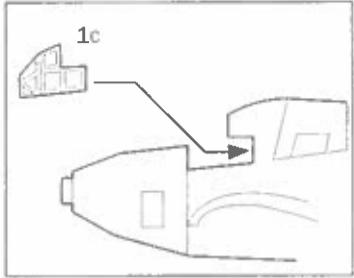
5



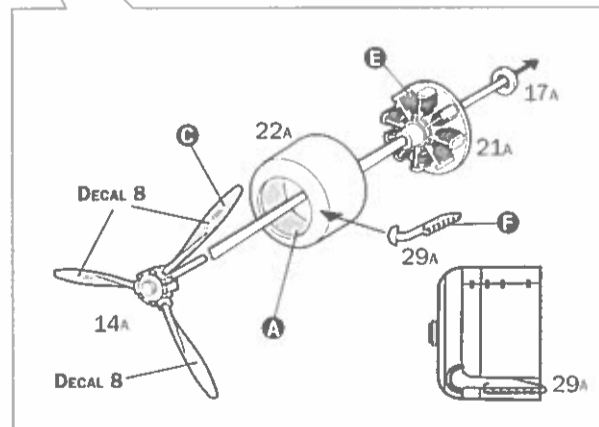
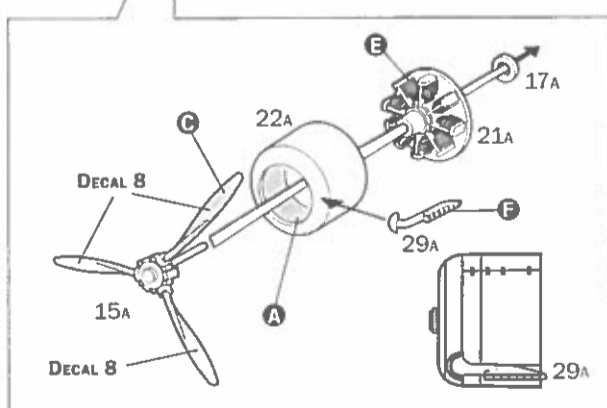
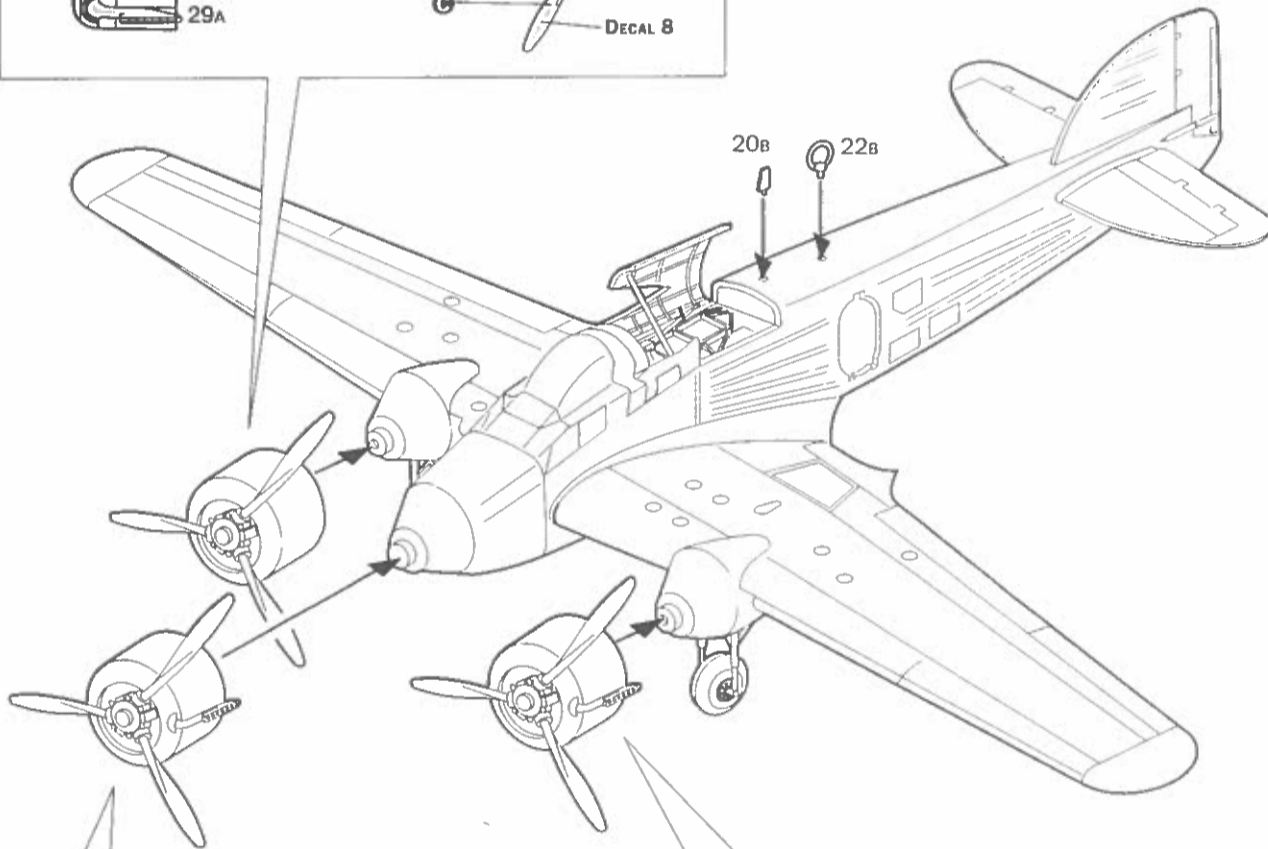
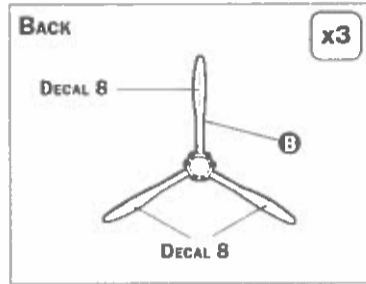
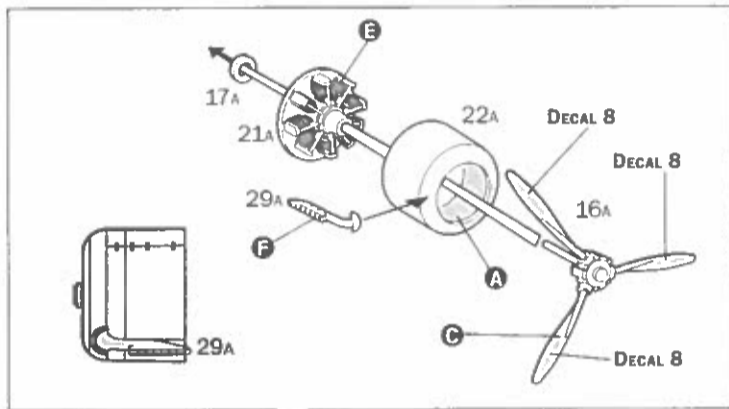
6



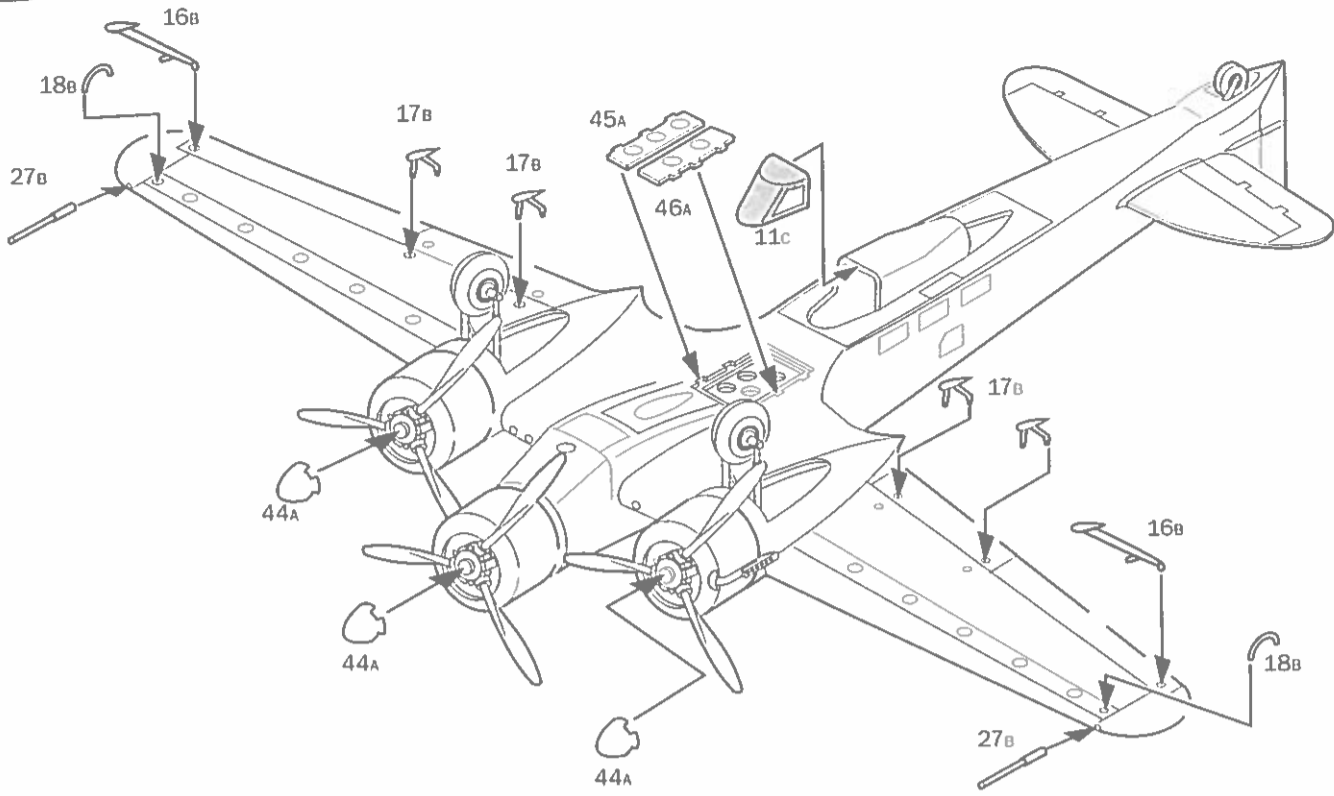
7



8



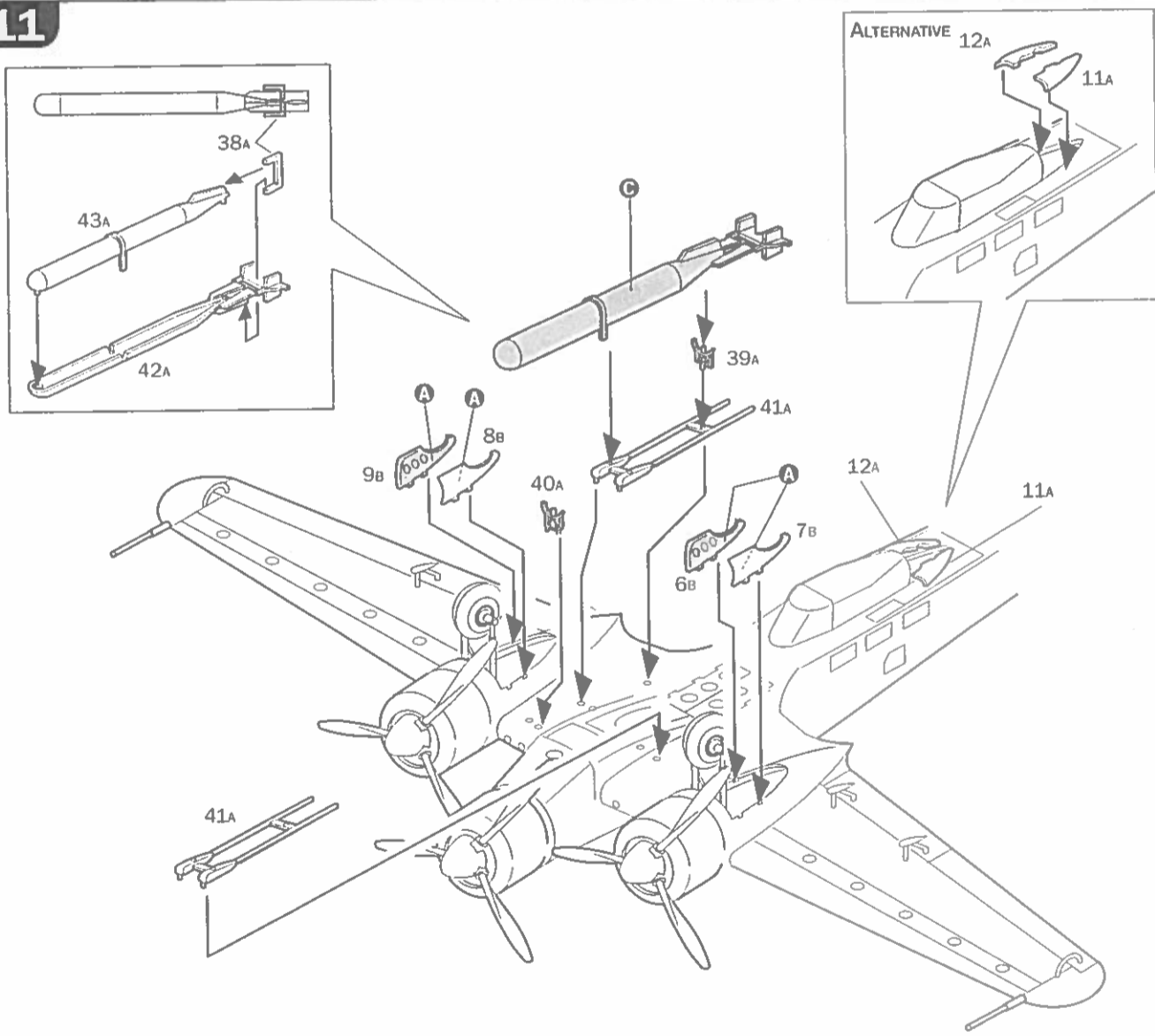
9

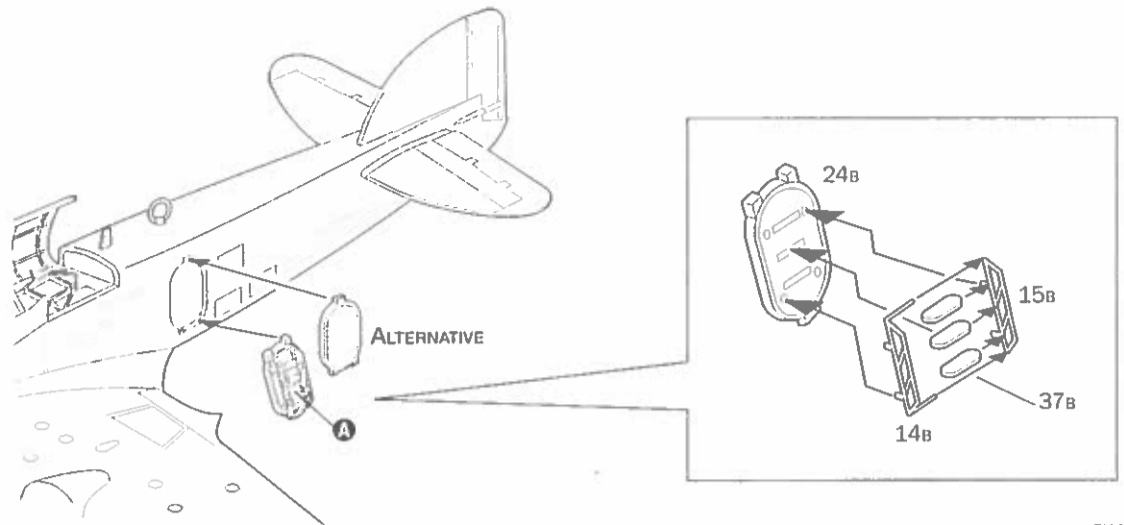


10



11





ISTRUZIONI PER L'APPLICAZIONE DELLE DECALCOMANIE (Instructions for applying the decals)

Le decalcomanie vengono applicate sul modello in un'area pulita per circa 10", immergendo in un bicchiere di acqua pulita per circa 10", metterle in posizione sul modello e fare aderire dalla carta per una migliore aderenza comprimerle con una spatolina pulita.

Direction for applying the decals: cut the required decals out of the sheet, dip the into a glass of clean water for about 10", position the decals on the kit, bring them close from the paper. For a better adhesion, press them by means of a clean rag.

Platzierung der Decalcomanien: klebe die decalcomanien nach dem tauchen in ein Glas mit sauberem Wasser für ca. 10" auf das Modell und drücke sie mit einem sauberen Tuch an.

Anweisungen für Abzeichenanbringung (Instructions for applying the decals)

Die benötigten Abzeichen vom Blatt abschneiden, in ein Glas reines Wasser für etwa 10" tauchen, auf das Modell legen und dann vom Papierbogen abheben. Um eine bessere Haftung zu erreichen, die Abzeichen mit einem sauberen Tuch drücken.

Instruction pour l'application des décalcomanies: Couper les décalcomanies choisies et les plonger environ 10" dans un verre d'eau propre. Les placer sur le modèle en les tirant doucement de leur feuille et presser avec un mouchoir de chiffon pour obtenir les bulles d'air.

Instrucciones Para la aplicación de las decalcomanias: Cortar las decalcomanias deseadas en un recipiente de agua limpia durante 10", colocar las decalcomanias sobre el modelo, haciéndolas despegar de la hoja de papel. Para una mejor adherencia, presionarlas con un trapo limpio.

Transferir logo het katoenliefje doet er, dompel et ca. 10" onder water, doe het katoenliefje tegen het model en schud het vanaf het papier op zijn plaats. Met een schoon doekje vastdrukken.

Transferir logo het katoenliefje doet er, dompel et ca. 10" onder water, doe het katoenliefje tegen het model en schud het vanaf het papier op zijn plaats. Met een schoon doekje vastdrukken.

KIT No 1290 SCALE 1:72 - S.79 SPARVIERO

NAME NOME NAME NOM NACHNAME NAMA	ADDRESS INDIRIZZO ADDRESS ADRESSE DIRECTION ADRES	POSTAL CODE C.A.P. POSTALEZZIAHL CODE POSTALE CORRIDO POSTALE POSTCODE	COUNTRY NAZIONE LAND PAYS LAND	DATE OF BIRTH DATA DI NASCITA GEBURTSDATUM DATE DE NAISSANCE NACDOB D.E. GEBORTE DATUM
-------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------

DEFECTIVE PARTS
PARTI DIFETTIVE
DEFECTIVE TEILE
PIECES DEFECTUEUSES
PIEZAS DEFECTUOSAS
DEFECTE ONDEKELLEN

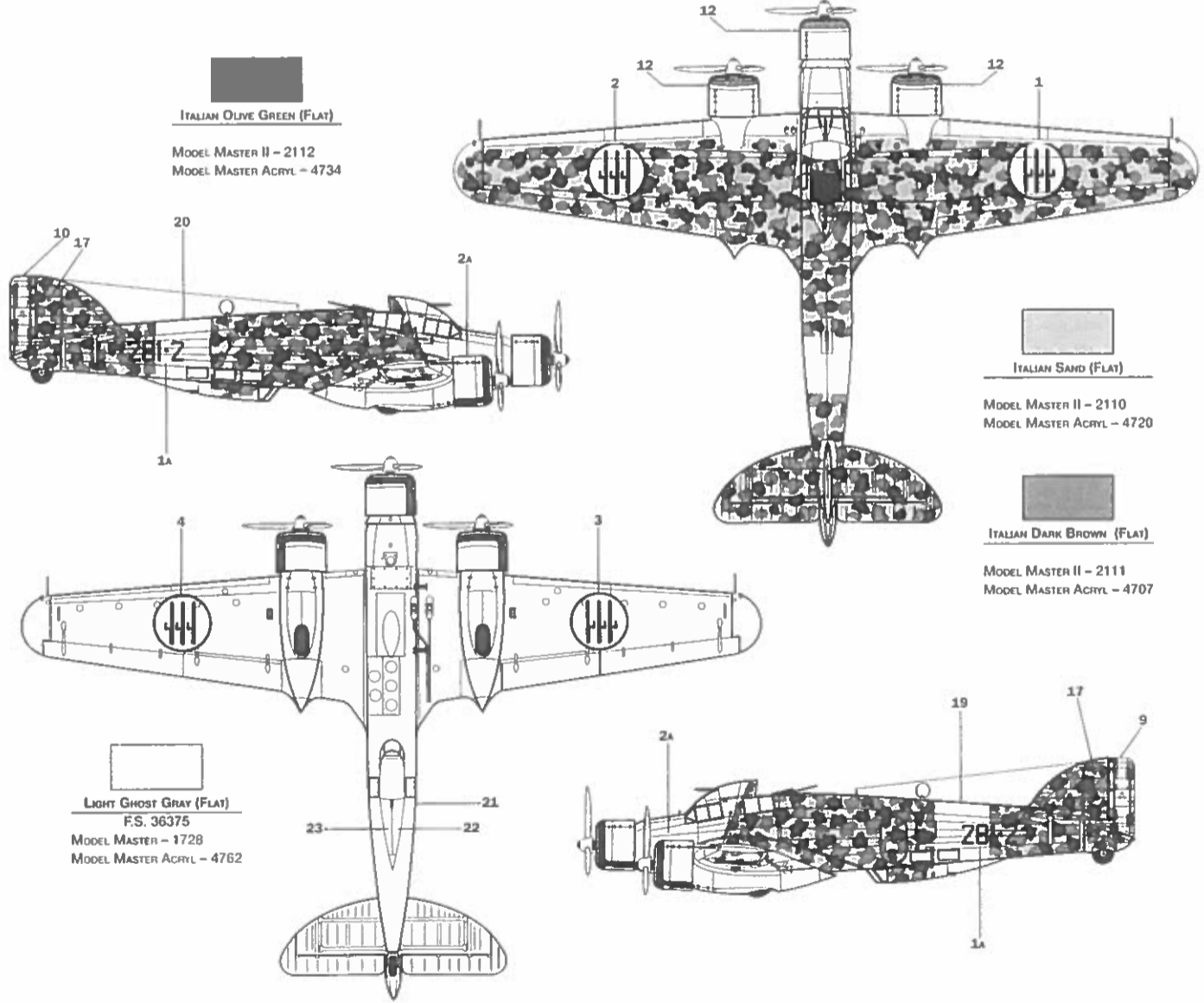
PLACE OF PURCHASE
ACQUISTATO PER
LIEU D'ACHAT
LUGAR DE COMPRA
PLATZ VON ANSCHAFUNG

Retail Store
Furgone
L'edilizia
Detaileria
Detailhandel

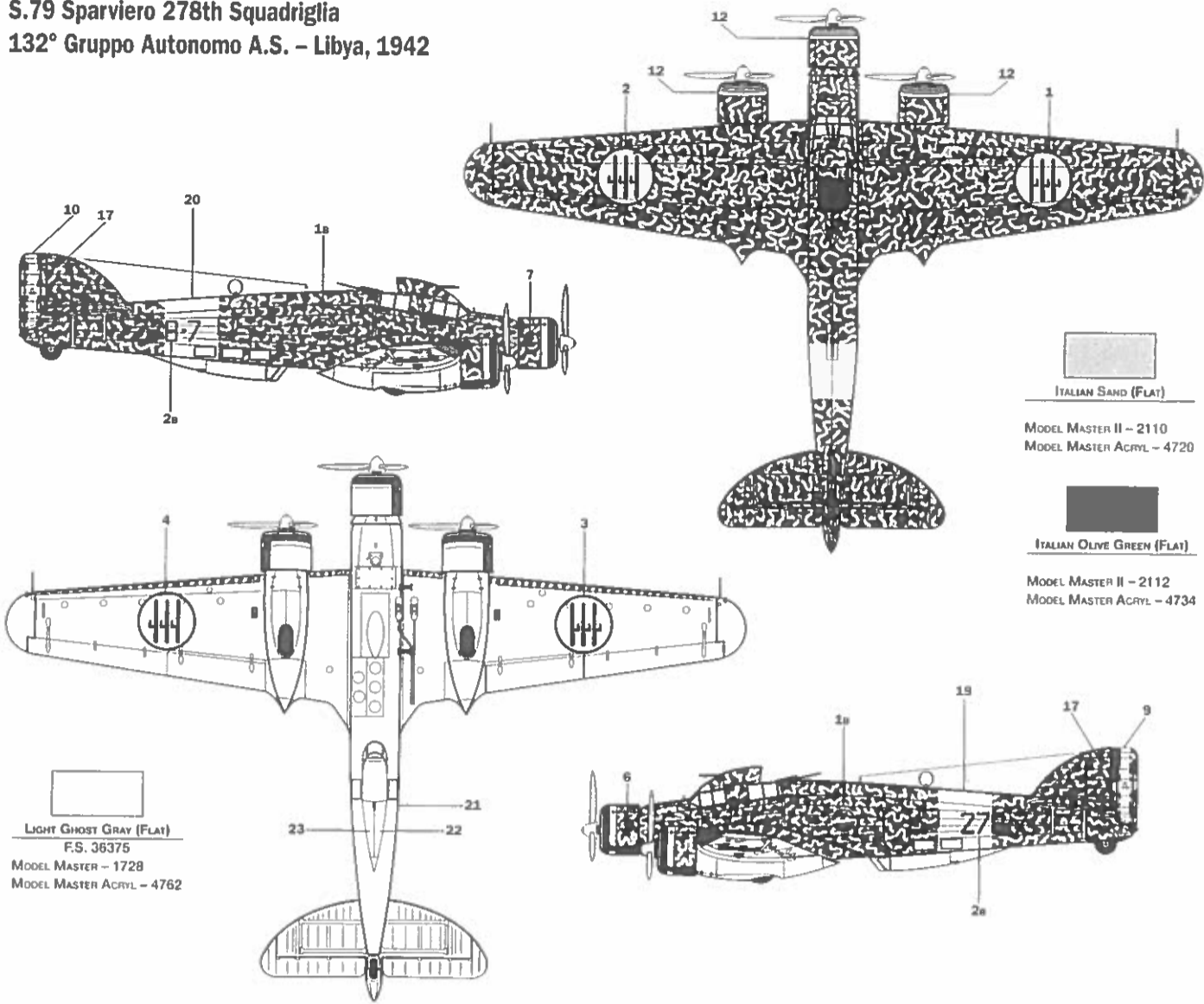
Hyper Market
Grande Magazzino
Aldi
Grande Surface
Cy an Almax en
Hypermarkt

ITAL FRS S.p.A.
Via Pradolera, 5/9
40012 Cantovero di Reno (BO) ITALY
Tel: 0536 51726-430
E-mail: italer@italfrs.com www:
italfrs.com

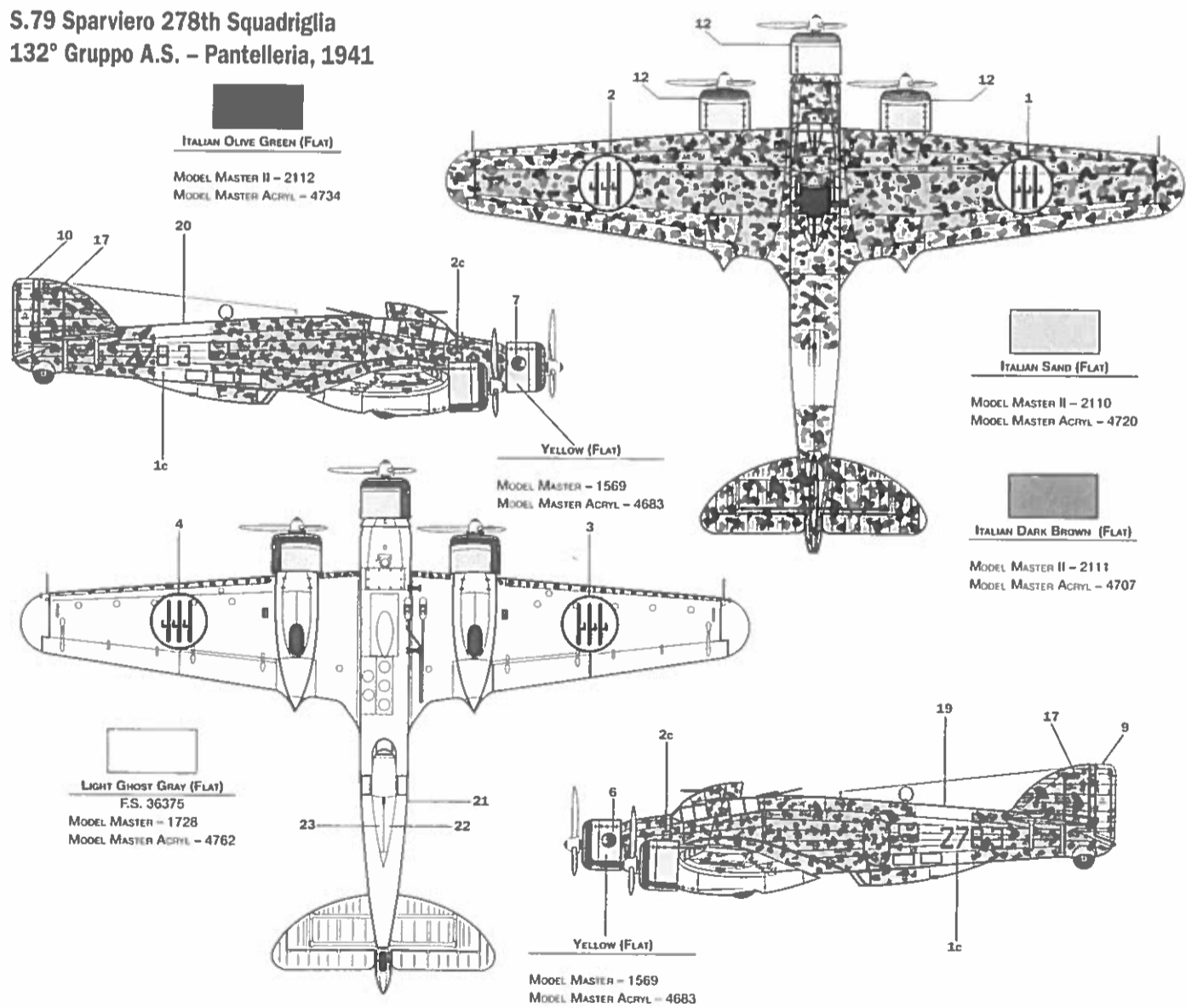
**S.79 Sparviero 281st Squadriglia,
132° Gruppo Autonomo A.S. - Rhodes, 1941**



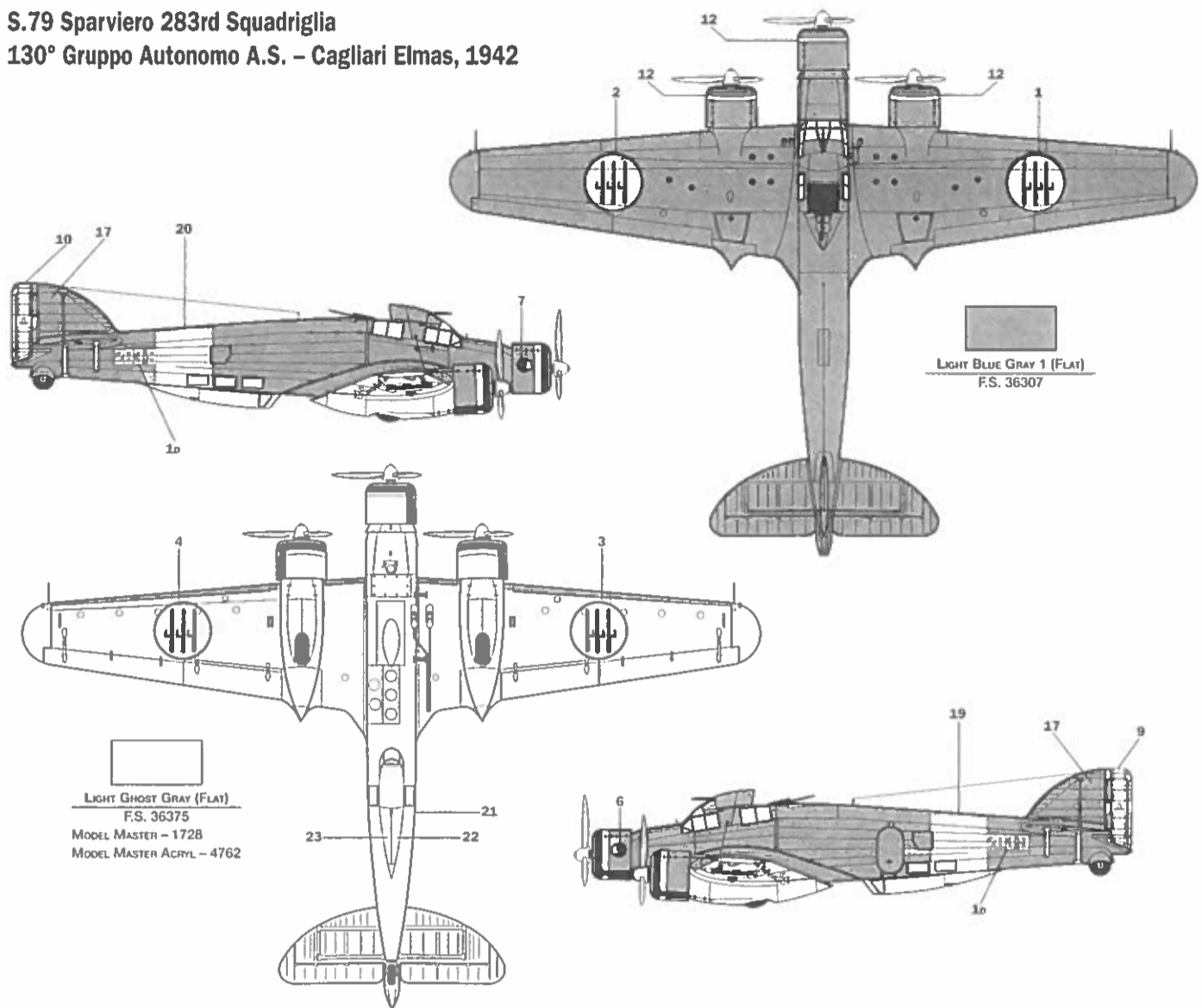
S.79 Sparviero 278th Squadriglia
132° Gruppo Autonomo A.S. - Libya, 1942



S.79 Sparviero 278th Squadriglia
132° Gruppo A.S. - Pantelleria, 1941



**S.79 Sparviero 283rd Squadriglia
130° Gruppo Autonomo A.S. - Cagliari Elmas, 1942**



S.79 Sparviero 279th Squadriglia Autonoma A.S., 1942

